



REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

REGION AUTONOME DE LA VALLEE D'AOSTE

Comune di Torgnon Commune de Torgnon

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

ORIGINALE

ANNO 2013
N. 22 del Reg. Delibere

OGGETTO: RENDICONTO 2012 – APPROVAZIONE

L'anno 2013, il giorno sedici del mese di settembre alle ore 14h30 nella sala consiliare si è riunito il Consiglio Comunale sotto la presidenza della Sig.ra **MACHET Cristina** nella sua qualità di **Sindaco** e con l'assistenza del **Segretario Comunale Glarey Alexandre**.

Sono intervenuti nella seduta:

Nominativo	Carica	Presente/Assente
MACHET Cristina	Sindaco	Presente
PERRIN Ivo	Vice Sindaco	Presente
CHATILLARD Nathalie	Consigliere	Presente
CHATRIAN Liam	Consigliere	Presente
CHATRIAN Luca	Consigliere	Presente
CHATRIAN Matteo	Consigliere	Assente
CORGNIER Elena	Consigliere	Presente
ENGAGZ Lorena	Consigliere	Presente
MACHET Valeria	Consigliere	Assente
MUS Danilo	Consigliere	Presente
PERRIN Aline	Consigliere	Presente
PERRIN Davide	Consigliere	Presente
PERRIN Livio	Consigliere	Presente
PERRIN Stefano	Consigliere	Presente
PERRON Luigi	Consigliere	Presente

Essendo legale il numero degli intervenuti, la Sig.ra **MACHET Cristina** nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

DATO ATTO dell'entrata in aula del consigliere **Liam Chatrian**;

RICHIAMATO:

- la l. r. n. 54/1998 (Sistema Autonomie locali in VdA);
- la l.r. n. 40/97 (Norme in materia di contabilità e di controlli sugli atti degli enti locali);
- il Regolamento di contabilità regionale n. 1/99;
- il vigente Statuto comunale;
- il vigente Regolamento degli Uffici e dei Servizi comunali;
- il vigente Regolamento del Consiglio comunale;
- il vigente Regolamento comunale di contabilità comunale;

RICHIAMATO, inoltre:

- la deliberazione del Consiglio comunale n. 9/13 inerente l'approvazione del bilancio finanziario 2013/2015;
- la deliberazione G.C. n. 25/13 di assegnazione quote di bilancio ai responsabili di uffici e servizi;
- la G.C. n. 37/13 di approvazione del PEG;
- la G.C. n. 67/13 RENDICONTO 2012 – APPROVAZIONE SCHEMA;
- la determinazione del Segretario 71/2013 relativa alla eliminazione residui attivi e passivi degli anni precedenti;

DATO ATTO che il rendiconto del precedente esercizio finanziario è stato regolarmente approvato come risulta da deliberazione del Consiglio comunale n. 10/12;

ESAMINATO il rendiconto in oggetto;

CONSTATATO che il Revisore dei Conti ha espresso parere favorevole all'approvazione del rendiconto in esame, come risulta anche dalla sua relazione prot. n. 3028/13

VISTI ed esaminati tutti i documenti relativi al Conto Consuntivo dell'Entrata e della Spesa di questo Comune relativi all'esercizio finanziario 2012 resi dal Tesoriere Comunale B.C.C.;

VISTI i prospetti relativi alla verifica del saldo finanziario “RENDIC/2012 e DEBITO/2012”;

DATO ATTO che dai suddetti prospetti, debitamente compilati, risulta che il Comune di Torgnon:

- è riuscito a rispettare il patto di stabilità per quanto riguarda l'obiettivo del miglioramento del saldo finanziario, ottenendo un risultato di € -189.360,00 rispetto ad un saldo massimo consentito di € -596.999,06 restando quindi sotto al ben al disotto del limite massimo per una somma pari ad € 407.639,06 (66%);
- ha rispettato anche le prescrizioni in materia d'indebitamento: rapporto debito/entrate proprie al 175,69%, rispetto al 425,92% limite consentito;

A SEGUITO di discussione, in cui:

l'assessore **Engaz** illustra il provvedimento, motivando l'avanzo e fornendo alcune precisazioni rispetto al c.d. extragestito;

il **revisore dei conti**, autorizzato dal **sindaco**, illustra la propria relazione, evidenziando l'opportunità, per il futuro, di garantire il rispetto dei termini di approvazione del rendiconto;

il consigliere **S. Perrin**:

- chiede alcuni chiarimenti sulla relazione, forniti dal **revisore**
- dichiara che la relazione dell'assessore al bilancio è stata tecnica e non politica,

- evidenza che la scelta, politica, di non sostituire il personale ha portato ad un peggioramento dei servizi, come ad esempio per la polizia locale;
- dichiara che più che capacità di risparmio, si è trattato di incapacità di spesa, motivata da assenza di programmazione;
- rammenta che nel 2012 si era detto che il comune era senza soldi e per questo si è ceduta la SIRT, mentre ora risulta un avanzo importante;
- aggiunge che, secondo la sua opinione, in ragione dei rapporti personali tra amministratori comunali e regionali, si poteva fare programmazione diversa;

il **Sindaco**:

- replica che le informazioni fornite in merito ai conti comunali erano corrette e che una società come la SIRT si mantiene negli anni;
- spiega che per questo motivo, per confermare la programmazione, si è deciso di adottare il rendiconto assieme alla variazione;
- rivendica il risparmio di risorse oltre al reperimento di nuove fonti di finanziamento
- informa che rispetto all'IMU, l'argomento non è stato portato in consiglio, in quanto la situazione è ancora confusa, ma ad ottobre si farà un ragionamento complessivo, rispetto alle aliquote;

il consigliere **Stefano Perrin**: evidenzia che l'avanzo netto, tolta via la quota dell'extragettito, è pari all'anno scorso, e che quindi non si è invertita la tendenza dell'incapacità di spesa;

l'assessore **Engaz** ribadisce che la programmazione c'è, in quanto il risparmio è finalizzato alla realizzazione di una grande opera a partire nel 2013;

il consigliere **S. Perrin**:

- dichiara che scelte politiche così importanti andavano evidenziate prima, condividendole con consiglieri e paese;
- chiede chiarimenti in merito al progetto Interreg e all'assenza di un incarico per lo studio di fattibilità relativo a Torgnon Commerce

il **Segretario**:

- dichiara che la documentazione relativa al progetto Interreg in questione è sempre stata disponibile e si impegna a fornirne copia al consigliere S. Perrin;
- spiega, rispetto allo studio relativo a Torgnon Commerce, che la delibera d'incarico non risultava necessaria, in ragione dell'assenza di spesa a carico del comune;

il **vicesindaco** dichiara che anche con 300.000 euro di avanzo non era possibile tenere e portare avanti la SIRT e che grazie ai risparmi effettuati è ora possibile portare avanti il progetto relativo a Torgnon Commerce, previsto originariamente a bilancio come interreg;

il consigliere **S. Perrin** insiste sulla necessità di una maggiore condivisione e sull'assenza di programmazione, testimoniata dai molti progetti abbandonati

il **Vicesindaco** replica che il comune non è mai stato aperto come ora e che i servizi sono stati mantenuti;

il consigliere **Corgnier** dichiara che risparmiare non è programmare e che non c'è traccia dei progetti che si dice essere stati programmati;

il **Sindaco** replica che il progetto Torgnon Commerce è una derivazione della Pepinière d'Entreprises che si prevedeva di realizzare come Interreg e di cui si sta parlando dall'inizio della legislatura;

VISTO:

- il parere di legittimità ai sensi dell'art. 9 – comma 1 – lettera d) della Legge Regionale n. 46 del 19.08.1998;
- il parere di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 3 – comma 3 e dell'art. 27 – comma 1 dell'Ordinamento finanziario e contabile degli Enti Locali della Valle d'Aosta, approvato con Regolamento Regionale n. 1 del 03.02.199, espresso dal Segretario Comunale;

Con voti espressi mediante alzata di mano:

consiglieri votanti: n. 13

consiglieri astenuti: nessuno;

Voti favorevoli: n. 10

Voti contrari: n. 3, consiglieri E. Corgnier, A. Perrin e S. Perrin, per le motivazioni elencate nel dibattito dal consigliere **Stefano Perrin**;

D E L I B E R A

Comune di Torgnon – Deliberazione n. 22 del 16/09/2013

3

1. di approvare il rendiconto dell'esercizio finanziario 2012 composto dai modelli che si allegano alla presente (compreso le stampe SIOPE) per farne parte integrante e sostanziale, dando atto che dallo stesso emerge il seguente quadro riassuntivo della gestione finanziaria ed il risultato finale complessivo della stessa:

▪ **QUADRO RIASSUNTIVO DELLA GESTIONE FINANZIARIA 2012**

	RESIDUI	COMPETENZA	TOTALE
	=====	=====	
Fondo cassa al 1° gennaio			779.949,94
RISCOSSIONI	1.911.788,81	1.906.049,21	3.817.838,02
PAGAMENTI	1.752.592,90	1.751.233,97	3.503.826,87
FONDO CASSA AL 31 DICEMBRE			1.093.961,09
RESIDUI ATTIVI	2.077.740,66	940.463,21	3.018.203,87
RESIDUI PASSIVI	2.598.573,48	961.971,87	3.460.545,35
DIFFERENZA			- 442.341,48
AVANZO			651.619,61

così suddiviso

a) - fondi vincolati (oo.uuu.) e leggi di settore	€.	135.651,63
b) – fondi vincolati per IMU	€.	111.182,00
c) - fondi da economie della gestione investimenti	€.	81.376,38
d) - fondi non vincolati	€.	323.409,60
Totale	€	651.619,61

2. di fare propria la relazione al rendiconto dell'esercizio 2012, approvata con deliberazione della G.C. n. 67/2013 e la determinazione Seg. n. 71/2013, allegate alla presente per farne parte integrante;
3. di dare atto che all'esame del conto e dalla relazione del Revisore non risultano motivi per rilevare responsabilità a carico degli Amministratori e del Tesoriere;
4. Di dare atto che nell'esercizio 2012 il Comune di Torgnon è riuscito a rispettare il patto di stabilità per l'obiettivo del miglioramento del saldo finanziario e di riduzione del debito

AG/EG

Del che si è redatto il presente verbale che, previa lettura, viene approvato e sottoscritto.

Il Sindaco
Cristina MACHET

Il Segretario Comunale
Dott. Alexandre Glarey

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Attesto che il presente verbale è pubblicato all'albo pretorio di questo comune per 15 giorni consecutivi e precisamente dal 03/10/2013 al 17/10/2013, ai sensi dell'art. n. 52 bis della L.R. n. 54 del 07.12.1998, come modificata dalla L.R. n. 3 del 21.1.2003.

Torgnon, li

Il Segretario Comunale
Dott. Alexandre Glarey

PARERI

Il sottoscritto, ai sensi della normativa regionale vigente, meglio indicata nella parte narrativa del provvedimento, esprime sul predetto atto favorevole in ordine alle rispettive competenze:

In ordine alla legittimità
(LR 46/98 art. 9 comma 1° lettera d)

Il Segretario Comunale
dott. Alexandre Glarey

In ordine alla regolarità tecnica
(combinato LR 45/95 e art 46 LR 54/98)

Il Responsabile dell'UTC
arch. Elena Duroux

In ordine alla regolarità contabile
(ord. Finanz. Reg. n° 1/99 art. 3 comma 3° e art 27 comma 1°)

Il Segretario comunale
dott. Alexandre Glarey

RELAZIONE DI ESECUTIVITA`

Attestato che il presente verbale è divenuto esecutivo dal primo giorno di pubblicazione, ai sensi dell'art. 52 ter della legge regionale n. 54/1998 e s.m.i.

Torgnon, li 03/10/2013

Il Segretario Comunale
dott. Alexandre Glarey